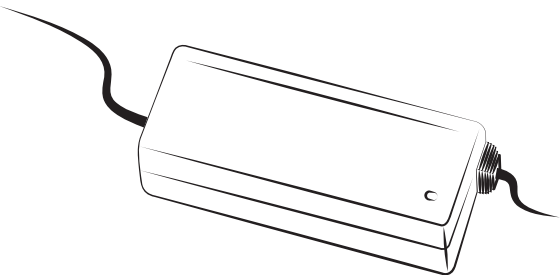




## 4in1 Adapter



# MANUAL/ANLEITUNG

DE/EN/FR/ES/IT/NL/SV/CS/PL/HR/SR

PATONA PRODUCTS ARE MADE WITH 

# DE | PATONA Premium 4in1 Adapter

---

Dieses Netzteil eignet sich zum Aufladen und Betreiben von verschiedenen LiFePO<sub>4</sub>, Blei und Gel Akkus. Betreiben Sie es ausschließlich am 100-240V AC haushaltsüblichen Netzstrom. Der Eingang (INPUT) Ihres Gerätes darf die max. Ausgangsleistung (OUTPUT) dieses Netzteils nicht überschreiten, da es sonst zu schwerwiegenden Unfällen kommen kann.

**Technische Daten: Siehe Umverpackung und/oder Produkt.**

## **Inbetriebnahme**

1. Verbinden Sie das Stromkabel mit dem Netzteil.
2. Verbinden Sie das Stromkabel mit einer geeigneten Stromquelle (100-240V/ AC, 50/60Hz).
3. Verbinden Sie das Netzteil mit dem kompatiblen Gerät, indem Sie die rote Zange(+) an den Pluspol(+) und die schwarze Zange(-) an den Minuspol (-) klemmen.
4. Trennen Sie nach der Benutzung Gerät und Netzteil von der Stromquelle.

## **Sicherheitshinweise**

- » Öffnen und/oder zerlegen des Produktes nur durch ausgebildetes Fachpersonal.
- » Vermeiden Sie in jedem Fall Kontakt mit Netzspannungen.
- » Achten Sie auf die maximalen Ausgangsströme des Produktes.
- » Überbrücken Sie niemals Kontakte, stecken Sie keine Gegenstände in Lüftungsschlitze oder Anschlußbuchsen.
- » Decken Sie das Netzteil nicht ab.
- » Verletzungsgefahr durch Stolpern! Achten Sie auf sichere Kabelführung.
- » Halten Sie das Netzteil von Feuchtigkeit fern.
- » Nicht unbeaufsichtigt betreiben oder Kindern überlassen.
- » Reinigen Sie das Produkt nur mit einem weichen Tuch. Verwenden Sie keine Feuchtigkeit und keine Chemikalien zur Reinigung.
- » Achten Sie darauf das sich Zange (rot +) und Zange (minus -) niemals berühren. Dies kann zum u.a. defekt des Ladegeräts führen.

**Gewährleistung:** Der Hersteller haftet nicht für Sach- und/oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Installation, Wartung, Bedienung oder Anwendung entstanden sind. Die Gewährleistung deckt nur das Produkt selbst ab, da der Hersteller keinen Einfluss auf die Installation und Nutzung des Produktes hat. Einsatzbereiche, die nicht in dieser Anleitung beschrieben werden, sind unzulässig und führen zum Verlust von Gewährleistung und Garantie sowie zum Haftungsausschluss.

**Entsorgung:** WEEE-Reg.Nr.: DE91392421 (PATONA). Elektronische Geräte sind Wertstoffe und gehören nicht in den Hausmüll. Bitte beachten Sie auch die beiliegenden Informationen zur Entsorgung von Elektro-/Elektronikgeräten.

## EN | PATONA Premium 4in1 Adapter

---

This power supply is suitable for charging and operating various LiFePO<sub>4</sub>, lead and gel batteries. Operate it exclusively on the 100-240V AC household mains current. The input (INPUT) of your device must not exceed the maximum output power (OUTPUT) of this power pack, otherwise serious accidents can occur.

**Technical data:** See outer packaging and/or product.

### Installation

1. Connect the power cord to the power adapter.
2. Connect the power cord to a suitable power source (100-240V/AC, 50/60Hz).
3. Connect the power adapter to the compatible device by clipping the red (+) clamp to the positive (+) terminal and the black (-) clamp to the negative (-) terminal.
4. Disconnect the device and power adapter from the power source after use.

### Safety instructions

- » The product may only be opened and/or dismantled by trained specialist personnel.
- » In any case, avoid contact with mains voltages.
- » Pay attention to the maximum output currents of the product.
- » Never bridge contacts, do not insert any objects into ventilation slots or sockets.
- » Do not cover the power adapter.
- » Risk of injury from tripping! Pay attention to safe cable routing.
- » Keep the power adapter away from moisture.
- » Do not operate unsupervised or leave to children.
- » Only clean the product with a soft cloth. Do not use moisture or chemicals for cleaning.
- » Make sure that the pliers (red +) and pliers (minus -) never touch. This can lead to a defect in the charger, among other things.

**Warranty:** The manufacturer is not liable for damage to property and/or personal injury resulting from improper installation, maintenance, operation or use. The warranty only covers the product itself, as the manufacturer has no control over the installation and use of the product. Areas of application that are not described in these instructions are not permitted and lead to the loss of warranty and guarantee as well as the exclusion of liability.

**Disposal:** WEEE-Reg.Nr.: DE91392421 (PATONA). Electronic devices are recyclable materials and do not belong in household waste. At the end of its useful life, dispose of the product in accordance with the applicable legal provisions.

# FR | PATONA Premium 4in1 Adapter

---

Cette alimentation est adaptée pour charger et faire fonctionner diverses batteries LiFePO<sub>4</sub>, plomb et gel. Faites-le fonctionner exclusivement sur le courant secteur domestique 100-240V AC. L'entrée (INPUT) de votre appareil ne doit pas dépasser la puissance de sortie maximale (OUTPUT) de ce bloc d'alimentation, sinon des accidents graves peuvent survenir.

**Données techniques : Voir emballage extérieur et/ou produit.**

## Installation

1. Connectez le cordon d'alimentation à l'adaptateur secteur.
2. Connectez le cordon d'alimentation à une source d'alimentation appropriée (100-240V/AC, 50/60Hz).
3. Connectez l'adaptateur secteur à l'appareil compatible en clipsant la pince rouge (+) sur la borne positive (+) et la pince noire (-) sur la borne négative (-).
4. Débranchez l'appareil et l'adaptateur secteur de la source d'alimentation après utilisation.

## Consignes de sécurité

- » Le produit ne peut être ouvert et/ou démonté que par du personnel spécialisé formé.
- » Dans tous les cas, évitez tout contact avec les tensions secteur.
- » Faites attention aux courants de sortie maximum du produit.
- » Ne pontez jamais les contacts, n'insérez aucun objet dans les fentes d'aération ou les prises.
- » Ne couvrez pas l'adaptateur secteur.
- » Risque de blessure par trébuchement ! Faites attention à l'acheminement des câbles en toute sécurité.
- » Gardez l'adaptateur secteur à l'abri de l'humidité.
- » Ne pas utiliser sans surveillance ni laisser aux enfants.
- » Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon doux. N'utilisez pas d'humidité ou de produits chimiques pour le nettoyage.
- » Assurez-vous que la pince (rouge +) et la pince (moins -) ne se touchent jamais. Cela peut entraîner, entre autres, un défaut du chargeur.

**Garantie :** Le fabricant n'est pas responsable des dommages matériels et/ou corporels résultant d'une installation, d'un entretien, d'un fonctionnement ou d'une utilisation inappropriés. La garantie ne couvre que le produit lui-même, car le fabricant n'a aucun contrôle sur l'installation et l'utilisation du produit. Les domaines d'application qui ne sont pas décrits dans ces instructions ne sont pas autorisés et entraînent la perte de la garantie et de la garantie ainsi que l'exclusion de la responsabilité.

**Élimination :** WEEE-Reg.Nr. : DE91392421 (PATONA). Les appareils électroniques sont des matériaux recyclables et n'ont pas leur place dans les ordures ménagères. A la fin de sa durée de vie, éliminer le produit conformément aux dispositions légales en vigueur.

# ES | PATONA Premium 4in1 Adapter

---

Esta fuente de alimentación es adecuada para cargar y operar varias baterías LiFePO<sub>4</sub>, plomo y gel. Hágalo funcionar exclusivamente con la corriente de la red doméstica de 100-240 V CA. La entrada (ENTRADA) de su dispositivo no debe exceder la potencia máxima de salida (SALIDA) de este paquete de energía, de lo contrario pueden ocurrir accidentes graves.

**Datos técnicos: Ver embalaje exterior y/o producto.**

## Instalación

1. Conecte el cable de alimentación al adaptador de corriente.
2. Conecte el cable de alimentación a una fuente de alimentación adecuada (100-240 V/CA, 50/60 Hz).
3. Conecte el adaptador de corriente al dispositivo compatible sujetando la abrazadera roja (+) al terminal positivo (+) y la abrazadera negra (-) al terminal negativo (-).
4. Desconecte el dispositivo y el adaptador de corriente de la fuente de alimentación después de su uso.

## Las instrucciones de seguridad

- » El producto solo puede ser abierto y/o desmontado por personal especializado formado.
- » En cualquier caso, evite el contacto con las tensiones de red.
- » Preste atención a las corrientes máximas de salida del producto.
- » Nunca puentee los contactos, no inserte ningún objeto en las ranuras de ventilación o enchufes.
- » No cubra el adaptador de corriente.
- » ¡Peligro de lesiones por tropezar! Preste atención al enrutamiento seguro de cables.
- » Mantenga el adaptador de corriente alejado de la humedad.
- » No lo opere sin supervisión ni lo deje en manos de los niños.
- » Limpie el producto únicamente con un paño suave. No utilice humedad ni productos químicos para la limpieza.
- » Asegúrese de que los alicates (rojo +) y los alicates (menos -) nunca se toquen. Esto puede provocar un defecto en el cargador, entre otras cosas.

**Garantía:** El fabricante no es responsable por daños a la propiedad y/o lesiones personales que resulten de una instalación, mantenimiento, operación o uso inadecuados. La garantía solo cubre el producto en sí, ya que el fabricante no tiene control sobre la instalación y el uso del producto. Las áreas de aplicación que no se describen en estas instrucciones no están permitidas y dan lugar a la pérdida de la garantía y la garantía, así como a la exclusión de responsabilidad.

**Eliminación:** WEEE-Reg.Nr.: DE91392421 (PATONA). Los dispositivos electrónicos son materiales reciclables y no deben tirarse a la basura doméstica. Al final de su vida útil, deseche el producto de acuerdo con las disposiciones legales aplicables.

## IT | PATONA Premium 4in1 Adapter

---

Questo alimentatore è adatto per caricare e far funzionare varie batterie LiFePO<sub>4</sub>, piombo e gel. Azionarlo esclusivamente con la corrente di rete domestica 100-240V AC. L'ingresso (INPUT) del dispositivo non deve superare la potenza di uscita massima (OUTPUT) di questo alimentatore, altrimenti potrebbero verificarsi gravi incidenti.

**Dati tecnici: Vedi imballo esterno e/o prodotto.**

### Installazione

1. Collegare il cavo di alimentazione all'adattatore di alimentazione.
2. Collegare il cavo di alimentazione a una fonte di alimentazione adeguata (100-240 V/CA, 50/60 Hz).
3. Collegare l'adattatore di alimentazione al dispositivo compatibile agganciando il morsetto rosso (+) al terminale positivo (+) e il morsetto nero (-) al terminale negativo (-).
4. Scollegare il dispositivo e l'adattatore di alimentazione dalla fonte di alimentazione dopo l'uso.

### Istruzioni di sicurezza

- » Il prodotto può essere aperto e/o smontato solo da personale specializzato addestrato.
- » In ogni caso evitare il contatto con le tensioni di rete.
- » Prestare attenzione alle correnti di uscita massime del prodotto.
- » Non collegare mai i contatti, non inserire oggetti nelle fessure o prese di ventilazione.
- » Non coprire l'alimentatore.
- » Pericolo di lesioni in caso di inciampo! Prestare attenzione al passaggio dei cavi sicuro.
- » Tenere l'adattatore di alimentazione lontano dall'umidità.
- » Non operare senza sorveglianza e non lasciare ai bambini.
- » Pulire il prodotto solo con un panno morbido. Non utilizzare umidità o prodotti chimici per la pulizia.
- » Assicurati che le pinze (rosso +) e le pinze (meno -) non si tocchino mai. Ciò può causare, tra le altre cose, un difetto nel caricabatterie.

**Garanzia:** Il produttore non è responsabile per danni a cose e/o lesioni personali derivanti da installazione, manutenzione, funzionamento o uso impropri. La garanzia copre esclusivamente il prodotto stesso, in quanto il produttore non ha alcun controllo sull'installazione e sull'uso del prodotto. Campi di applicazione non descritti nelle presenti istruzioni non sono consentiti e comportano la perdita di garanzia e garanzia nonché l'esclusione di responsabilità.

**Smaltimento:** RAEE-Reg.Nr.: DE91392421 (PATONA). I dispositivi elettronici sono materiali riciclabili e non vanno inseriti nei rifiuti domestici. Al termine della sua vita utile, smaltire il prodotto secondo le disposizioni di legge applicabili.

## NL | PATONA Premium 4in1 Adapter

---

Deze voeding is geschikt voor het opladen en gebruiken van diverse LiFePO<sub>4</sub>-, lood- en gelaccu's. Gebruik het uitsluitend op de 100-240V AC huishoudelijke netstroom. De ingang (INPUT) van uw apparaat mag het maximale uitgangsvermogen (OUTPUT) van deze power pack niet overschrijden, anders kunnen er ernstige ongelukken gebeuren.

**Technische gegevens: Zie buitenverpakking en/of product.**

### Installatie

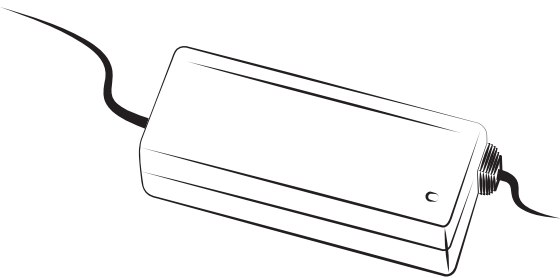
1. Sluit het netsnoer aan op de voedingsadapter.
2. Sluit het netsnoer aan op een geschikte voedingsbron (100-240V/AC, 50/60Hz).
3. Sluit de voedingsadapter aan op het compatibele apparaat door de rode (+) klem op de positieve (+) aansluiting en de zwarte (-) klem op de negatieve (-) klem te knippen.
4. Koppel het apparaat en de voedingsadapter na gebruik los van de stroombron.

### Veiligheidsinstructies

- » Het product mag alleen door geschoold vakpersoneel worden geopend en/of gedemonteerd.
- » Vermijd in ieder geval contact met netspanningen.
- » Let op de maximale uitgangsströmen van het product.
- » Nooit contacten overbruggen, geen voorwerpen in ventilatiesleuven of stopcontacten steken.
- » Dek de stroomadapter niet af.
- » Verwondingsgevaar door struikelen! Let op veilige kabelgeleiding.
- » Houd de voedingsadapter uit de buurt van vocht.
- » Niet zonder toezicht bedienen of aan kinderen overlaten.
- » Reinig het product alleen met een zachte doek. Gebruik geen vocht of chemicaliën voor het reinigen.
- » Zorg ervoor dat de tang (rood +) en tang (min -) elkaar nooit raken. Dit kan onder andere leiden tot een defect aan de oplader.

**Garantie:** De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade aan eigendommen en/of persoonlijk letsel als gevolg van onjuiste installatie, onderhoud, bediening of gebruik. De garantie dekt alleen het product zelf, aangezien de fabrikant geen controle heeft over de installatie en het gebruik van het product. Toepassingsgebieden die niet in deze handleiding zijn beschreven, zijn niet toegestaan en leiden tot verlies van garantie en garantie evenals uitsluiting van aansprakelijkheid.

**Afvalverwijdering:** WEEE-Reg.Nr.: DE91392421 (PATONA). Elektronische apparaten zijn recyclebare materialen en horen niet bij het huisvuil. Voer het product aan het einde van zijn gebruiksduur af in overeenstemming met de geldende wettelijke bepalingen.





# SV | PATONA Premium 4in1 Adapter

---

Denna strömkälla är lämplig för laddning och drift av olika LiFePO<sub>4</sub>-, bly- och gel-batterier. Använd den uteslutande på 100-240V AC hushållsnätström. Ingången (INPUT) på din enhet får inte överstiga den maximala uteffekten (OUTPUT) för detta nätaggregat, annars kan allvariga olyckor inträffa.

**Tekniska data: Se ytterförpackning och/eller produkt.**

## Installation

1. Anslut nätsladden till nätadaptern.
2. Anslut nätsladden till en lämplig strömkälla (100-240V/AC, 50/60Hz).
3. Anslut nätadaptern till den kompatibla enheten genom att fästa den röda (+) klämman till den positiva (+) klämman och den svarta (-) klämman i den negativa (-) klämman.
4. Koppla bort enheten och nätadaptern från strömkällan efter användning.

## Säkerhets instruktioner

- » Produkten får endast öppnas och/eller demonteras av utbildad fackpersonal.
- » Undvik i alla fall kontakt med nätspänningar.
- » Var uppmärksam på produktens maximala utströmmar.
- » Överbrygga aldrig kontakter, för inte in några föremål i ventilationsöppningar eller uttag.
- » Täck inte över nätadaptern.
- » Risk för skador vid snubbling! Var uppmärksam på säker kabeldragning.
- » Håll nätadaptern borta från fukt.
- » Använd inte utan tillsyn och lämna inte åt barn.
- » Rengör endast produkten med en mjuk trasa. Använd inte fukt eller kemikalier för rengöring.
- » Se till att tången (röd +) och tången (minus -) aldrig berörs. Detta kan bland annat leda till defekt i laddaren.

**Garanti:** Tillverkaren ansvarar inte för skador på egendom och/eller personskador till följd av felaktig installation, underhåll, drift eller användning. Garantin omfattar endast själva produkten, eftersom tillverkaren inte har någon kontroll över installation och användning av produkten. Användningsområden som inte beskrivs i denna bruksanvisning är inte tillåtna och leder till förlust av garanti och garanti samt uteslutande av ansvar.

**Avfallshantering:** WEEE-Reg.Nr.: DE91392421 (PATONA). Elektroniska apparater är återvinningsbara material och hör inte hemma i hushållsavfallet. Vid slutet av dess livslängd, kassera produkten i enlighet med tillämpliga lagbestämmelser.

# CS | PATONA Premium 4in1 Adapter

---

Tento zdroj je vhodný pro nabíjení a provoz různých LiFePO<sub>4</sub>, olověných a gelových baterií. Používejte jej výhradně na domácí síťový proud 100-240V AC. Vstup (INPUT) vašeho zařízení nesmí překročit maximální výstupní výkon (OUTPUT) tohoto napájecího zdroje, jinak může dojít k vážným nehodám.

**Technické údaje: Viz vnější obal a/nebo produkt.**

## Instalace

1. Připojte napájecí kabel k napájecímu adaptéru.
2. Připojte napájecí kabel k vhodnému zdroji napájení (100-240V/AC, 50/60Hz).
3. Připojte napájecí adaptér ke kompatibilnímu zařízení připnutím červené (+) svorky ke kladné (+) svorce a černé (-) svorky k záporné (-) svorce.
4. Po použití odpojte zařízení a napájecí adaptér od zdroje napájení.

## Bezpečnostní instrukce

- » Výrobek smí otevřít a/nebo rozebrat pouze vyškolený odborný personál.
- » V každém případě se vyhněte kontaktu se síťovým napětím.
- » Věnujte pozornost maximálním výstupním proudům výrobku.
- » Nikdy nepřemostujte kontakty, nekládejte žádné předměty do ventilačních štěrbin nebo zásuvek.
- » Nezakrývejte napájecí adaptér.
- » Nebezpečí zranění v důsledku zakopnutí! Dbejte na bezpečné vedení kabelů.
- » Udržujte napájecí adaptér mimo vlhkost.
- » Nepracujte bez dozoru a neponechávejte dětem.
- » Výrobek čistěte pouze měkkým hadříkem. K čištění nepoužívejte vlhkost ani chemikálie.
- » Dbejte na to, aby se kleště (červené +) a kleště (mínus -) nikdy nedotýkaly. To může vést mimo jiné k závadě na nabíječe.

**Záruka:** Výrobce neručí za škody na majetku a/nebo zranění osob v důsledku nesprávné instalace, údržby, provozu nebo použití. Záruka se vztahuje pouze na samotný produkt, protože výrobce nemá žádnou kontrolu nad instalací a používáním produktu. Oblasti použití, které nejsou popsány v tomto návodu, nejsou povoleny a vedou ke ztrátě záruky a záruky, jakož i vyloučení odpovědnosti.

**Likvidace:** WEEE-Reg.Nr.: DE91392421 (PATONA). Elektronická zařízení jsou recyklovatelné materiály a nepatří do domovního odpadu. Po skončení životnosti výrobek zlikvidujte v souladu s platnými právními předpisy.

# PL | PATONA Premium 4in1 Adapter

---

Ten zasilacz nadaje się do ładowania i obsługi różnych akumulatorów LiFePO<sub>4</sub>, ołowiowych i żelowych. Używaj go wyłącznie przy zasilaniu domowym prądem zmiennym 100-240 V. Wejście (INPUT) urządzenia nie może przekraczać maksymalnej mocy wyjściowej (OUTPUT) tego zasilacza, w przeciwnym razie mogą wystąpić poważne wypadki.

**Dane techniczne: Patrz opakowanie zewnętrzne i/lub produkt.**

## Instalacja

1. Podłącz przewód zasilający do zasilacza.
2. Podłącz przewód zasilający do odpowiedniego źródła zasilania (100-240V/ AC, 50/60Hz).
3. Podłącz zasilacz do kompatybilnego urządzenia, wpinając czerwony zacisk (+) do zacisku dodatniego (+), a czarny zacisk (-) do zacisku ujemnego (-).
4. Po użyciu odłącz urządzenie i zasilacz od źródła zasilania.

## Instrukcje bezpieczeństwa

- » Produkt może otwierać i/lub demontować wyłącznie przeszkolony personel specjalistyczny.
- » W każdym razie unikać kontaktu z napięciem sieciowym.
- » Zwróć uwagę na maksymalne prądy wyjściowe produktu.
- » Nigdy nie łącz styków, nie wkładaj żadnych przedmiotów do szczelin wentylacyjnych lub gniazd.
- » Nie zakrywaj zasilacza.
- » Ryzyko obrażeń w wyniku potknięcia! Zwróć uwagę na bezpieczne prowadzenie kabli.
- » Trzymaj zasilacz z dala od wilgoci.
- » Nie używaj urządzenia bez nadzoru ani nie zostawiaj go dzieciom.
- » Produkt należy czyścić wyłącznie miękką ściereczką. Do czyszczenia nie używaj wilgoci ani środków chemicznych.
- » Upewnij się, że szczytce (czerwony +) i szczytce (minus -) nigdy się nie dotykają. Może to prowadzić między innymi do uszkodzenia ładowarki.

**Gwarancja:** Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia mienia i/lub obrażenia ciała wynikające z nieprawidłowej instalacji, konserwacji, obsługi lub użytkowania. Gwarancja obejmuje tylko sam produkt, ponieważ producent nie ma kontroli nad instalacją i użytkowaniem produktu. Obszary zastosowań, które nie zostały opisane w niniejszej instrukcji, są niedozwolone i prowadzą do utraty gwarancji i gwarancji oraz wyłączenia odpowiedzialności.

**Utylizacja:** Nr rej. WEEE: DE91392421 (PATONA). Urządzenia elektroniczne podlegają recyklingowi i nie są wyrzucane z odpadami domowymi. Po zakończeniu okresu użytkowania produkt należy zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.

# HR | PATONA Premium 4in1 Adapter

---

Ovo napajanje je prikladno za punjenje i rad raznih LiFePO<sub>4</sub>, olovnih i gel baterija. Uključujte ga isključivo na 100-240V izmjeničnu struju u kućanstvu. Ulaz (INPUT) vašeg uređaja ne smije premašiti maksimalnu izlaznu snagu (OUTPUT) ovog agregata, inače može doći do ozbiljnih nesreća.

**Tehnički podaci: Pogledajte vanjsko pakiranje i/ili proizvod.**

## Montaža

1. Spojite kabel za napajanje na strujni adapter.
2. Spojite kabel za napajanje na odgovarajući izvor napajanja (100-240V/AC, 50/60Hz).
3. Spojite adapter za napajanje na kompatibilni uređaj tako da pričvrstite crvenu (+) stezaljku na pozitivni (+) terminal, a crnu (-) stezaljku na negativni (-) terminal.
4. Odspojite uređaj i strujni adapter iz izvora napajanja nakon uporabe.

## Sigurnosne upute

- » Proizvod smije otvarati i/ili rastavljati samo obučeno stručno osoblje.
- » U svakom slučaju izbjegavajte kontakt s mrežnim naponima.
- » Obratite pažnju na maksimalne izlazne struje proizvoda.
- » Nikada nemojte premostiti kontakte, nemojte umetati nikakve predmete u ventilacijske otvore ili utičnice.
- » Nemojte prekrivati strujni adapter.
- » Opasnost od ozljeda zbog spoticanja! Obratite pažnju na sigurno postavljanje kabela.
- » Držite adapter za napajanje podalje od vlage.
- » Nemojte raditi bez nadzora niti ostavljajte djeci.
- » Proizvod čistite samo mekom krpom. Nemojte koristiti vlagu ili kemikalije za čišćenje.
- » Pazite da se klijesta (crvena +) i klijesta (minus -) nikada ne dodiruju. To, između ostalog, može dovesti do kvara na punjaču.

**Jamstvo:** Proizvođač nije odgovoran za štetu na imovini i/ili osobne ozljede koje su posljedica nepravilne instalacije, održavanja, rada ili uporabe. Jamstvo pokriva samo sam proizvod, budući da proizvođač nema kontrolu nad ugradnjom i korištenjem proizvoda. Područja primjene koja nisu opisana u ovim uputama nisu dopuštena i dovode do gubitka jamstva i jamstva kao i isključenja odgovornosti.

**Zbrinjavanje:** WEEE-Reg.Nr.: DE91392421 (PATONA). Elektronički uređaji su materijali koji se mogu reciklirati i ne spadaju u kućni otpad. Na kraju njegovog korisnog vijeka odložite proizvod u skladu s važećim zakonskim odredbama.

# SR | PATONA Premium 4in1 Adapter

---

Ово напајање јегодно за пуњење и рад различитих ЛиФеПО4, оловних и гел батерија. Укључујте га искључиво на 100-240В наизменичну струју у домаћинству. Улаз (ИНПУТ) вашег уређаја не сме да пређе максималну излазну снагу (ОУТПУТ) овог агрегата, иначе може доћи до озбиљних незгода.

**Технички подаци: Погледајте спољно паковање и/или производ.**

## Инсталација

1. Повежите кабл за напајање са адаптером за напајање.
2. Повежите кабл за напајање са одговарајућим извором напајања (100-240В/ АЦ, 50/60Хз). Повежите адаптер за напајање са компатибилним уређајем тако што ћете црвену (+) стезаљку закачити на позитивни (+) терминал, а црну (-) стезаљку на негативни (-) терминал.
3. Искључите уређај и адаптер за напајање из извора напајања након употребе.

## Безбедносна упутства

- » Производ сме да отвара и/или раставља само обучено стручно особље.
- » У сваком случају избегавајте контакт са мрежним напонима.
- » Обратите пажњу на максималне излазне струје производа.
- » Никада немојте премостити контакте, немојте уметати никакве предмете у вентилационе отворе или утичнице.
- » Не покривајте адаптер за напајање.
- » Опасност од повреда због спотицања! Обратите пажњу на безбедно постављање каблова.
- » Држите адаптер за напајање даље од влаге.
- » Не радите без надзора и не остављајте деци.
- » Производ чистите само меком крпом. Немојте користити влагу или хемикалије за чишћење.
- » Пазите да се клешта (црвена +) и клешта (минус -) никада не додирују. То може довести до квара на пуњачу, између осталог.

**Гаранција:** Произвођач није одговоран за штету на имовини и/или личне повреде настале услед неправилне инсталације, одржавања, рада или употребе. Гаранција покрива само сам производ, пошто произвођач нема контролу над инсталацијом и употребом производа. Области примене које нису описане у овим упутствима нису дозвољене и доводе до губитка гаранције и гаранције као и искључења одговорности.

**Одлагање:** ВЕЕЕ-Рег.Нр.: ДЕ91392421 (ПАТОНА). Електронски уређаји су материјали који се могу рециклирати и не спадају у кућни отпад. На крају његовог корисног века, одложите производ у складу са важећим законским одредбама.



Art-Nr.: 1707  
Version: 11052023

PATONA International S.L.U.  
Untere Giesswiesen 17, 78247 Hilzingen, Germany  
Web: [www.patona.de](http://www.patona.de), E-Mail: [info@patona.de](mailto:info@patona.de)

Made in China